



**Conseil Économique  
et Social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TRADE/WP.7/GE.1/2001/18  
5 mars 2001

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

---

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE,  
DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENTREPRISE

Groupe de travail de la normalisation des produits  
périsposables et de l'amélioration de la qualité

Section spécialisée de la coordination de la normalisation  
des fruits et légumes frais

Quarante-septième session, 15-18 mai 2001, Genève

Point 12 de l'ordre du jour provisoire

ACCEPTATIONS

Note du secrétariat

Le secrétariat a élaboré un document de synthèse indiquant pour chaque norme les pays qui l'ont acceptée. On pourra également consulter ces informations sur le site Web du Groupe des normes agricoles à l'adresse [www.unece.org/trade/agr](http://www.unece.org/trade/agr), sous la rubrique "GENERAL" (généralités).

Les pays sont indiqués comme suit :

Par le seul code de pays ISO

Norme CEE-ONU acceptée

Par le code de pays ISO suivi des mentions :

(a) : Norme CEE-ONU acceptée et appliquée

\* : Norme CEE-ONU acceptée, norme UE similaire appliquée

(a)<sup>NP</sup> : Norme CEE-ONU acceptée mais le pays ne produit pas cette denrée

(a)<sup>IP</sup> : Norme CEE-ONU en voie d'application

(a)<sup>NS</sup> : Norme CEE-ONU acceptée, norme nationale similaire appliquée

[pnt] : Le produit n'est pas commercialisé

[sip] : Norme en cours d'élaboration

[ns] : Norme nationale appliquée

### FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

<b>Norme</b>	<b>Produit</b>	<b>Publiée</b>	<b>Révisée</b>	<b>Pays</b>
FFV 01	Pommes et poires	1960	1991 1996 2000	AT*, BE*, BG, CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR, HU*, IE*, IT*, LU*, MT (a) <sup>IP</sup> , NL*, NO, PL (a), PT, RO (a), RU (a), ES*, CH (en principe), TR (a), AU, GB*, US, YU (a).
FFV 02	Abricots	1961	1991	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR (a), HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (a) <sup>IP</sup> , NL*, NO, PL (a), PT (a), RO (a), RU (a), ES*, CH (en principe), TR (a), AU (a), GB*, US.
FFV 03	Artichauts	1962	1988	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR (a), HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, PL (a), PT (a), RO (pnt), RU (a), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a).
FFV 04	Asperges	1963	1988 1996 1999	AT*, BY (a), BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR, HU*, IE*, IL (a) <sup>IP</sup> , IT*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), PT (a), RO (a) <sup>IP</sup> , RU (pnt), ES*, TR (a), AU, GB*, US, YU (a).
FFV 05	Aubergines	1970	1988 1993 2000	AT*, BE*, BG (a) <sup>NS</sup> , CY, CZ (a), DK (a)PNT, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE, IL (a), IT*, MT (pnt), NL*, PL (a), RO (a), ES*, TR (a), GB*, US.
FFV 06	Haricots	1962	1988 1993 1998 2000	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR (a), HU*, IE*, IL (a) <sup>IP</sup> , IT*, LU*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), PT (a), RO (a), RU (a), ES*, TR (a), AU, GB*, US, YU (a).
FFV 07	Myrtilles et bleuets	1964	1988	BG, CZ (a), DK (a), PNT, FR, DE (ns), GR, HU (a) <sup>IP</sup> , IE (pnt), IL (a)PNT, LU, MT (pnt), NL (ns), PL (a), PT, RO (a) <sup>IP</sup> , RU (pnt), US, YU (a).
FFV 08	Choux de Bruxelles	1964	1988	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR, HU*, IE*, IL (pnt), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), PT, RO (a) <sup>IP</sup> , RU (pnt), ES*, GB*, US, YU (a).
FFV 09	Choux pommés	1964	1988 2000	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR (pnt), HU*, IE*, IL (pnt), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), PT (a) <sup>IP</sup> , RO(a), RU (pnt), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 10	Carottes	1962	1991	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), PT (a), RO (a), RU (a), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a)

FFV 11	Choux-fleurs	1961	1988 1996 2000	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), PT, RO (a), RU (a), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 12	Céleris à côtes	1964	1988	AT*, BE*, BG, CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR (pnt), HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), PT (a) <sup>IP</sup> , RO (a), RU (pnt), ES*, TR (acceptée avec réserve et appliquée), GB*, US, YU (a) <sup>IP</sup>
FFV 13	Cerises	1962	1988	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (pnt), IT*, LU*, MT, NL*, NO, PL (a), PT (a), RO (a), RU (a), ES*, CH (en principe), TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 14	Agrumes	1963	1991 1992 2000	AT* (à l'exception des pamplemousses), BE*, BG (a), CY, CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, PL (a), PT (a) <sup>IP</sup> , RO (a), RU (a), ES*, TR (a), AU, GB*, US, YU (a)
FFV 15	Concombres	1964	1989	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (a) <sup>IP</sup> , NL*, NO, PL (a), PT (a), RO (a), RU (pnt), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 16	Fenouils	1969	1988 2000	CY, CZ (a), DK (a)PNT, FR, GR (pnt), IE, HU (a) <sup>IP</sup> , IT (ns), MT (pnt), NL (ns), PL (a), RO (pnt), TR (a), GB*, US
FFV 17	Figues fraîches	1979	1988	CZ (a), DK (pnt), FR, HU (a) <sup>IP</sup> , IE (pnt), IL (pnt), MT (pnt), PL (a), RO (pnt), TR (a), GB (a) <sup>NP</sup> , US
FFV 18	Aulx	1966	1988	AT*, BE*, BG (a) <sup>NS</sup> , CY, CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IT*, MT (pnt), NL*, PL (a), RO (a), ES*, TR (a), AU, GB*, US
FFV 19	Raisins de table	1961	1988 1997 1999 2000	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, PL (a), RO (a), RU (a), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 20	Raifort	1965	1988	BG (a), CZ (a), DK (a)PNT, FR, DE (ns), GR (pnt), HU (a) <sup>IP</sup> , IE, IL (a) <sup>IP</sup> , LU (a) <sup>IP</sup> , MT (pnt), NO, PL(a), PT (a) <sup>IP</sup> , RO (a) <sup>IP</sup> , RU (pnt), TR (a), AU, GB (a) <sup>NP</sup> , US, YU (a)
FFV 21	Poireaux	1970	1991	AT*, BE*, BG (ns), CY, CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (pnt), IT*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), RO (a), RU (pnt), ES*, TR (a), AU, GB*, US

FFV 22	Laitues, chicorées frisées et scaroles	1961	1991	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), PT (a), RO (a), ES*, TR (a), AU, GB*, US, YU (a)
FFV 23	Melons	1975	1988 1992 1998 2000	AT (sip), BE*, CY, CZ (a), DK, FI*, FR, DE*, HU (a), IE, IL (a), IT*, MT (pnt), NL, NO, PL (a), RO (a) <sup>IP</sup> , RU (a), ES*, TR (a), GB*, US
FFV 24	Champignons de couche	1970	1988 1996 2000	BG (ns), CY, CZ (a), DK, FR, DE (ns), GR (pnt), HU (a) <sup>IP</sup> , IE, IL (pnt), MT (pnt), NL (ns), NO, PL (a), RO (a), TR (a), AU, US
FFV 25	Oignons	1961	1988	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (a), NL*, NO, PL (a), RO (a), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 26	Pêches et nectarines	1961	1991	AT*, BY (a), BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (a) <sup>IP</sup> , NL*, NO, PL (a), RO (a), RU (a), ES*, TR (a), AU, GB*, US, YU (a)
FFV 27	Pois	1962	1988 1998 2000	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (pnt), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, NO, PL (a), PT (a), RO (a), RU (a), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 28	Poivrons doux	1969	1988 1996 2000	AT*, BE*, BG (ns), CY, CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, MT (pnt), NL*, PL (a), RO (a), ES*, TR (a), GB*, US
FFV 29	Prunes	1961	1988 1996 1998 1999 2000	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (a) <sup>IP</sup> , NL*, PL (a), RO (a), RU (a), ES*, CH (en principe), TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 30	Pommes de terre de primeur	1961	1988 1997	BY (a) <sup>IP</sup> , BE*, BG (a) <sup>IP</sup> , CZ (a), DK, FI (ns), FR (a) <sup>NS</sup> , DE (ns), GR, HU (a) <sup>IP</sup> , IE, IL (a), IT (ns), MT (a), PL (a), RO (a), RU (a), TR (a), US, YU (a)
FFV 31	Pommes de terre de conservation	1967	1988 1997	BY (a) <sup>IP</sup> , BE*, BG (ns), CY, CZ (a), DK (a) <sup>NS</sup> , FI (ns), FR (a) <sup>NS</sup> , DE (ns), GR (a) <sup>IP</sup> , HU (a) <sup>IP</sup> , IE, IL (a), IT (ns), MT (a), NO, PL (a), RO (a), TR (a), US
FFV 32	Framboises	1970	1988	BG (ns), CY, CZ (a), DK (a) PNT, FR, DE (ns), GR (pnt), HU (a) <sup>IP</sup> , IE, IL (pnt), MT (pnt), NL (ns), NO, PL (a), RO (a), CH (en principe), US

FFV 33	Scorsonères	1967	1977 1988	CY, CZ (a), DK (a)PNT, FR, DE (ns), GR (pnt), HU (a) <sup>IP</sup> , IE, MT (pnt), NL (ns), PL (a), RO (pnt), ES (a) <sup>NP</sup> , GB (a) <sup>NP</sup> , US
FFV 34	Épinards	1962	1988	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (pnt), IT*, LU*, MT (pnt), NL*, PL (a), PT (a), RO (a), RU (a), ES*, TR (a), AU, GB*, US, YU (a)
FFV 35	Fraises	1962	1991	AT*, BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (a) <sup>IP</sup> , NL*, NO, PL (a), PT (a), RO (a), RU (a), ES*, CH (en principe), TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 36	Tomates	1961	1988 1997 2000	AT*, BY (a), BE*, BG (a), CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR*, HU*, IE*, IL (a), IT*, LU*, MT (a) <sup>IP</sup> , NL*, NO, PL (a), RO (a), RU (a), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 37	Pastèques	1964	1998	AT (sip), BE*, BG (a), CZ (a), DK (acceptée avec réserve), FI*, FR, DE*, GR, HU (a), IE (pnt), IL (a), IT*, LU, MT (pnt), NL, PL (a), PT, RO (a) <sup>IP</sup> , RU (pnt), ES*, TR (a), GB*, US, YU (a)
FFV 38	Chicorées Witloof	1962	1991	AT*, BE (a), BG*, CZ (a), DK*, FI*, FR*, DE*, GR, HU*, IE*, IL (a) <sup>IP</sup> , IT*, LU*, MT (pnt), NL*, PL (a), PT (a), RO (pnt), RU (a), ES*, GB*, US, YU (a)
FFV 39	Marrons et châtaignes	1983	1988	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , IT (ns), PL (a), GB (a) <sup>NP</sup>
FFV 40	Rhubarbe	1970	1988	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , NL (ns), PL (a), ES (a) <sup>NP</sup>
FFV 41	Courgettes	1988	2000	AT*, BE*, CZ (a), FI*, DE*, HU*, IT*, NL*, PL (a), ES*, GB*
FFV 42	Avocats	1986	1988 1994 1998 2000	AT (sip), BE*, CZ (a), FI*, DE*, HU (a), IT*, NL*, PL (a), ES*, GB*
FFV 43	Radis	1988	--	CZ (a), DE (ns), HU (a) <sup>IP</sup> , NL (ns), PL (a), GB*
FFV 44	Choux chinois	1989	--	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , NL (ns), PL (a)
FFV 45	Manques	1988	1991	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , PL (a), GB (a) <sup>NP</sup>
FFV 46	Kiwis	1988	1991	AT*, CZ (a), FI*, DE*, HU*, IT*, NL*, PL (a), ES*, GB*
FFV 47	Anones	1994	--	CZ (a), GB (a) <sup>NP</sup> , HU (a) <sup>IP</sup>
FFV 48	Choux brocolis	1994	1997 1998 1999	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , NL (ns), PL (a)

### FRUITS SECS ET SÉCHÉS

<b>Norme</b>	<b>Produit</b>	<b>Publiée</b>	<b>Révisée</b>	<b>Pays</b>
DDF 01	Noix en coque	1970	1991 1999	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , NL (a) <sup>IP</sup> , PL (a), ES (a) <sup>IP</sup> , GB (a) <sup>IP</sup>
DDF 02	Cerneaux de noix	1983	--	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , PL (a), ES (a) <sup>IP</sup> , GB (a) <sup>IP</sup>
DDF 03	Noisettes en coque	1970	1991 2000	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , PL (a), ES (a), GB (a) <sup>IP</sup>
DDF 04	Noisettes décortiquées	1970	1991 2000	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , PL (a), ES (a), GB (a) <sup>IP</sup>
DDF 05	Amandes douces en coque	1969	1991	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , PL (a), ES (a), GB (a) <sup>IP</sup>
DDF 06	Amandes douces décortiquées	1986	1991	HU (a) <sup>IP</sup> , IT (ns), PL (a), ES (a), GB (a) <sup>IP</sup>
DDF 07	Pruneaux	1997	--	CZ (a) <sup>IP</sup> , HU (a) <sup>IP</sup> , PL (a)
DDF 08	Dattes entières	1987	--	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , PL (a)
DDF 09	Pistaches en coque	1990	--	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , PL (a)
DDF 10	Pistaches décortiquées et pistaches décortiquées pelées	1990	--	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , PL (a)
DDF 11	Raisins secs	1992	--	CZ (a) <sup>IP</sup> , HU (a) <sup>IP</sup> , NL
DDF 12	Pignons décortiqués et pelés	1993	--	CZ (a), HU (a) <sup>IP</sup> , ES (a)
DDF 13	Poires séchées	1996	--	CZ (a) <sup>IP</sup> , HU (a) <sup>IP</sup>
DDF 14	Figues séchées	1996	--	CZ (a) <sup>IP</sup> , HU (a) <sup>IP</sup>
DDF 15	Abricots séchés	1996	--	CZ (a) <sup>IP</sup> , HU (a) <sup>IP</sup>
DDF 16	Pommes séchées	1998	--	HU (a) <sup>IP</sup>
DDF 17	Noix de cajou	1999	--	

### POMMES DE TERRE

<b>Norme</b>	<b>Produit</b>	<b>Publiée</b>	<b>Révisée</b>	<b>Pays</b>
S-1	Plants de pommes de terre	1961	1998 2000	FI*, DE*, HU (a) <sup>IP</sup> , IT (ns), ES*, GB*
FFV 30	Pommes de terre de primeur	1961	1988 1997	BY (a) <sup>IP</sup> , BE*, BG (a) <sup>IP</sup> , CZ (a), DK, FI (ns), FR (a) <sup>NS</sup> , DE (ns), GR, HU (a) <sup>IP</sup> , IE, IL (a), IT (ns), MT (a), PL (a), RO (a), RU (a), TR (a), US, YU (a)
FFV 31	Pommes de terre de conservation	1967	1988 1997	BY (a) <sup>IP</sup> , BE*, BG (ns), CY, CZ (a), DK (a) <sup>NS</sup> , FI (ns), FR (a) <sup>NS</sup> , DE (ns), GR (a) <sup>IP</sup> , HU (a) <sup>IP</sup> , IE, IL (a), IT (ns), MT (a), NO, PL (a), RO (a), TR (a), US

**ŒUFS ET OVOPRODUITS**

<b>Norme</b>	<b>Produit</b>	<b>Publiée</b>	<b>Révisée</b>	<b>Pays</b>
42	Œufs en coquille	1976	1994	CZ (a), FI*, DE*, HU (a), ES*, GB*
43	Œufs en coquille destinés au traitement industriel	1976	1994	CZ (a) <sup>IP</sup> , FI*, HU (a), ES*, GB*
44	Œufs réfrigérés en coquille	1976	1994	FI*, HU (a), ES*
45	Œufs de conserve en coquille	1976	1994	FI*, HU (a), ES*
63	Certains produits d'œufs de poule destinés à l'industrie alimentaire	1986	1994	CZ (a) <sup>IP</sup> , FI*, HU (a) <sup>IP</sup> , GB (a) (en application d'une directive UE)

**VIANDE**

<b>Norme</b>	<b>Produit</b>	<b>Publiée</b>	<b>Révisée</b>	<b>Pays</b>
ECE/AGRI/86	Viande de volaille	1986	--	CZ (a) <sup>IP</sup> , FI*, DE*, HU (a), ES*, GB (a) <sup>IP</sup>
ECE/AGRI/135	Carcasses et découpes de porc	1998	--	CZ (a) <sup>IP</sup> , FI*, HU (a), ES*, GB*
	Carcasses et découpes de bœuf	À paraître		

**FLEURS COUPÉES**

<b>Norme</b>	<b>Produit</b>	<b>Publiée</b>	<b>Révisée</b>	<b>Pays</b>
H-1	Fleurs coupées	1980	1994	DE*, HU (a) <sup>IP</sup> , IT*, NL*, ES*, GB* (dans le cadre du Règlement CE 316/68)
H-2	Feuillages coupés	1980	1994	FI (ns), DE*, HU (a) <sup>IP</sup> , IT*, NL*, ES*, GB* (dans le cadre du Règlement CE 316/68)
H-3	Roses uniflores coupées fraîches	1980	1994	HU (a) <sup>IP</sup> , IT*, NL*, ES*, GB (a) (dans le cadre du Règlement CE 316/68)
H-4	Œillets uniflores coupés	1980	1994	HU (a) <sup>IP</sup> , IT*, NL*, ES*, GB (a) (dans le cadre du Règlement CE 316/68)
H-5	Œillets multiflores	1982	1994	HU (a) <sup>IP</sup> , IT*, NL*, ES*, GB (a) (dans le cadre du Règlement CE 316/68)
H-6	Chrysanthèmes	1982	1994	HU (a) <sup>IP</sup> , GB (a) (dans le cadre du Règlement CE 316/68)
H-7	Glaïeuls	1982	1994	FI(ns), HU (a) <sup>IP</sup> , IT*, NL*, ES*, GB (a) (dans le cadre du Règlement CE 316/68)
H-8	Strelitzias	1982	1994	HU (a) <sup>IP</sup> , IT*, ES*, GB (a) (dans le cadre du Règlement CE 316/68)

-----